

GLASBESCHLÄGE
FERREMENTS POUR VITRAGES

Aweso Panorama[®] 330-340

Beschläge für Balkon- und Sitzplatzschieber
Für 8-mm-Glas, in Aluminium

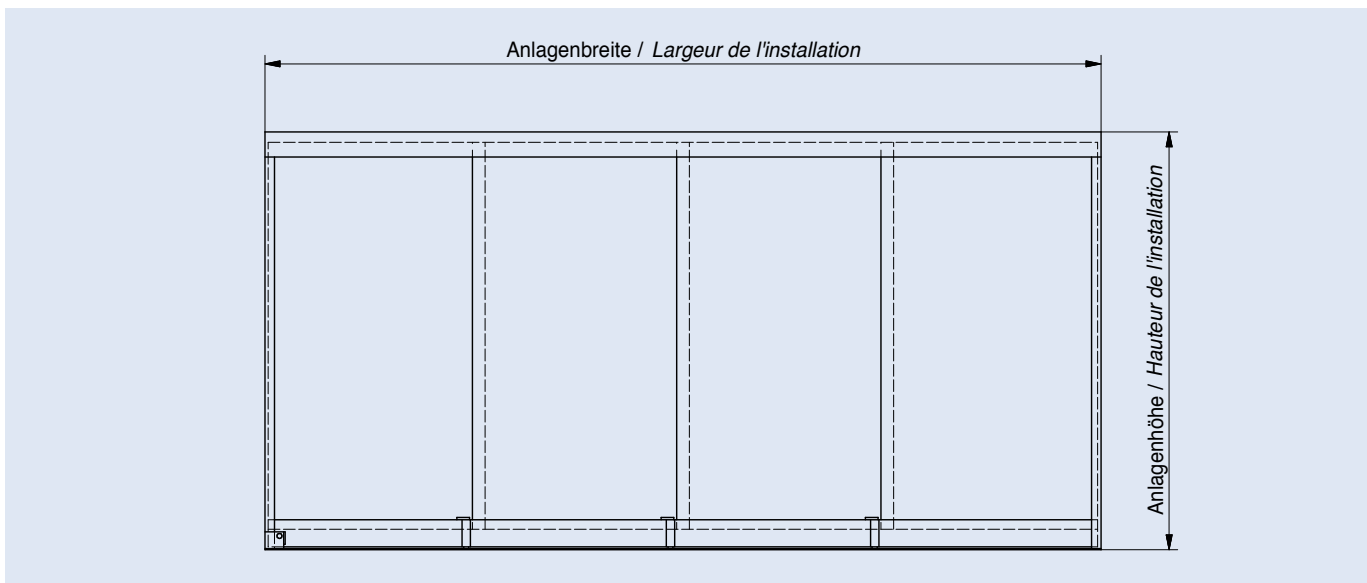
Ferremets pour balcons et terrasses vitrés
Pour verre de 8 mm, en aluminium

Die Beschläge für Balkon- und Sitzplatzschieber für 8-mm-Glas sind standardmässig mit folgenden Merkmalen ausgestattet:

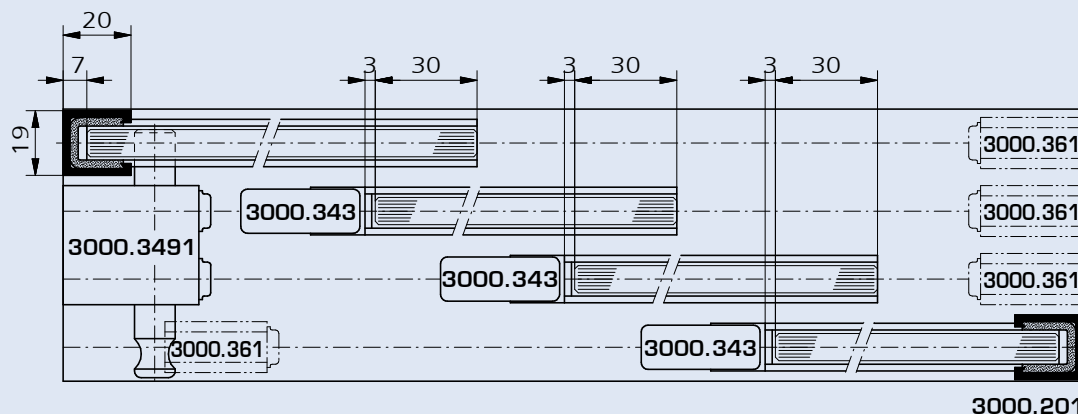
- Obere Führung mit Bohrung und Puffern, stumpf über ganze Anlagenbreite (Bürsten im Profil eingezogen)
- Geleise mit Bohrungen (ohne 332/334) und Entwässerung stumpf über ganze Anlagenbreite
- Seitliche C-Führungen mit Filz, stumpf zwischen oberer Führung und Geleise (Filz lose mitgeliefert)
- Schlitten mit rostfreien Kugellager-Laufrollen und Steckriegelverschlüssen, für geräuscharme Bedienung und Einglasprofil aus Gummi, für saubere und schnelle Montage vor Ort (lose mitgeliefert). Die Sicherheitsprofile der Schlitten verhindern wirksam das Entgleisen der Flügel.
- Möglichkeiten für L- und U-förmige Anlagen
- **Anlagenhöhe bis max. 2400 mm**
(Glasstatik bauseits)
- **Flügelgewicht bis max. 60 kg**
(grössere Gewichte auf Anfrage)

Nos ferrements de portes coulissantes pour vitrages de balcons et terrasses pour verre de 8 mm sont standardisés selon les caractéristiques suivantes:

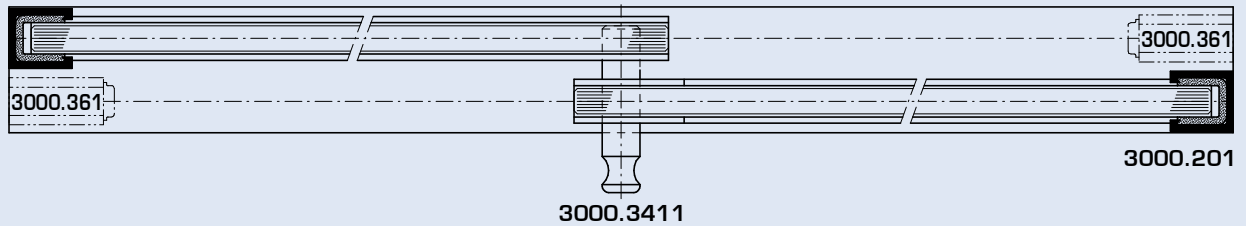
- *Guide supérieur avec perçage, butoirs, sur toute la largeur de l'installation (brosses introduites dans le profil)*
- *Rail avec perçage (à part 332 et 334) et cannelure d'expiration d'eau, sur toute la largeur de l'installation*
- *Guide latéral en forme de C avec feutre, entre guide supérieur et rail (feutre livré en vrac)*
- *Sabots avec roulements inoxydables inclus fermeture à verrou, utilisation silencieuse, profilés de montage du verre en caoutchouc pour un montage propre et efficace sur le chantier. Le profil sécurisé des sabots empêche efficacement le déraillement des coulissants.*
- *Possibilité d'installations en forme de L ou de U*
- **Hauteur max. des installations 2400 mm**
(statique du verre sur place)
- **Poids max. par coulissant 60 kg**
(sur demande pour des poids plus élevés)



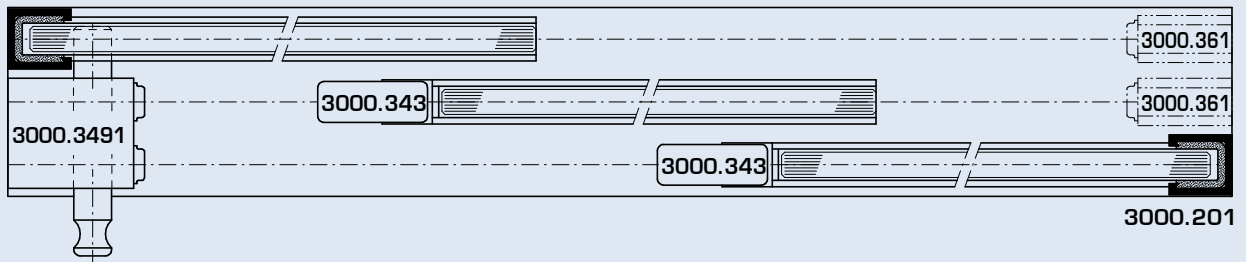
Typ 330: 3304.441021 / Typ 340: 3404.441021



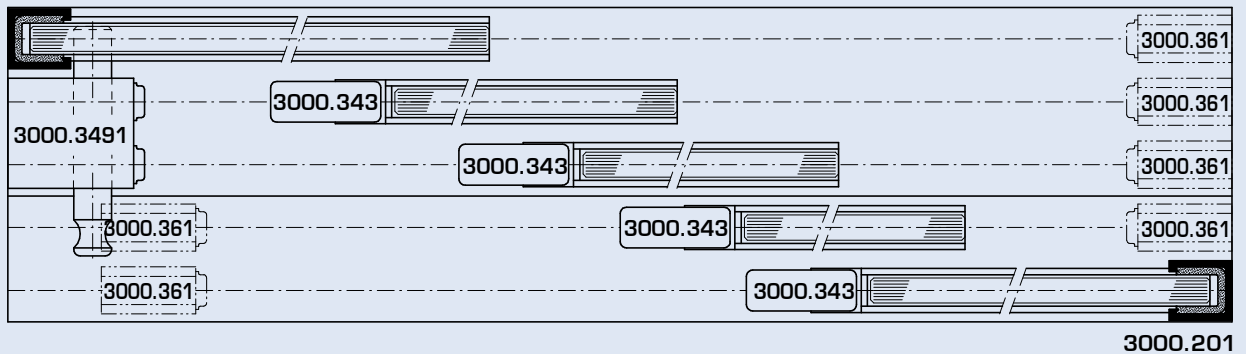
Typ 330: 3304.221011 / Typ 340: 3404.221011



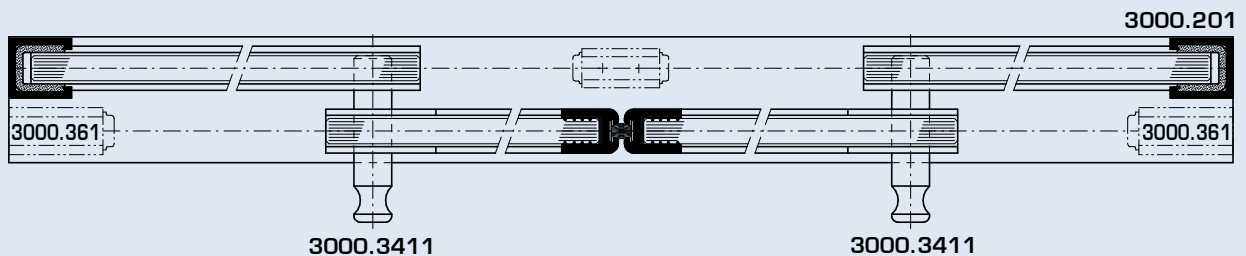
Typ 330: 3304.331021 / Typ 340: 3404.331021



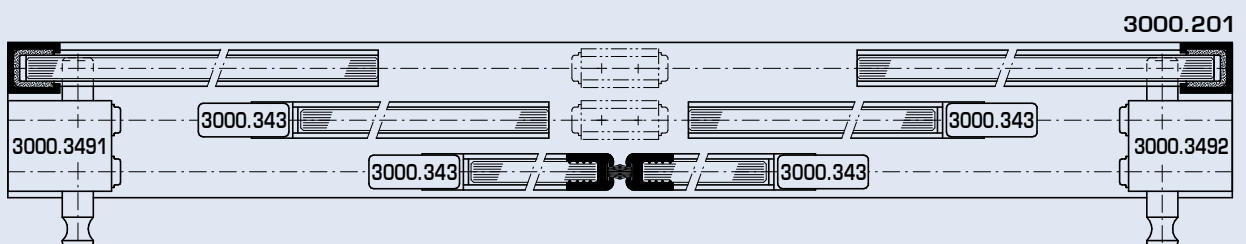
Typ 330: 3304.551021 / Typ 340: 3404.551021



Typ 330: 3304.243011 / Typ 340: 3404.243011

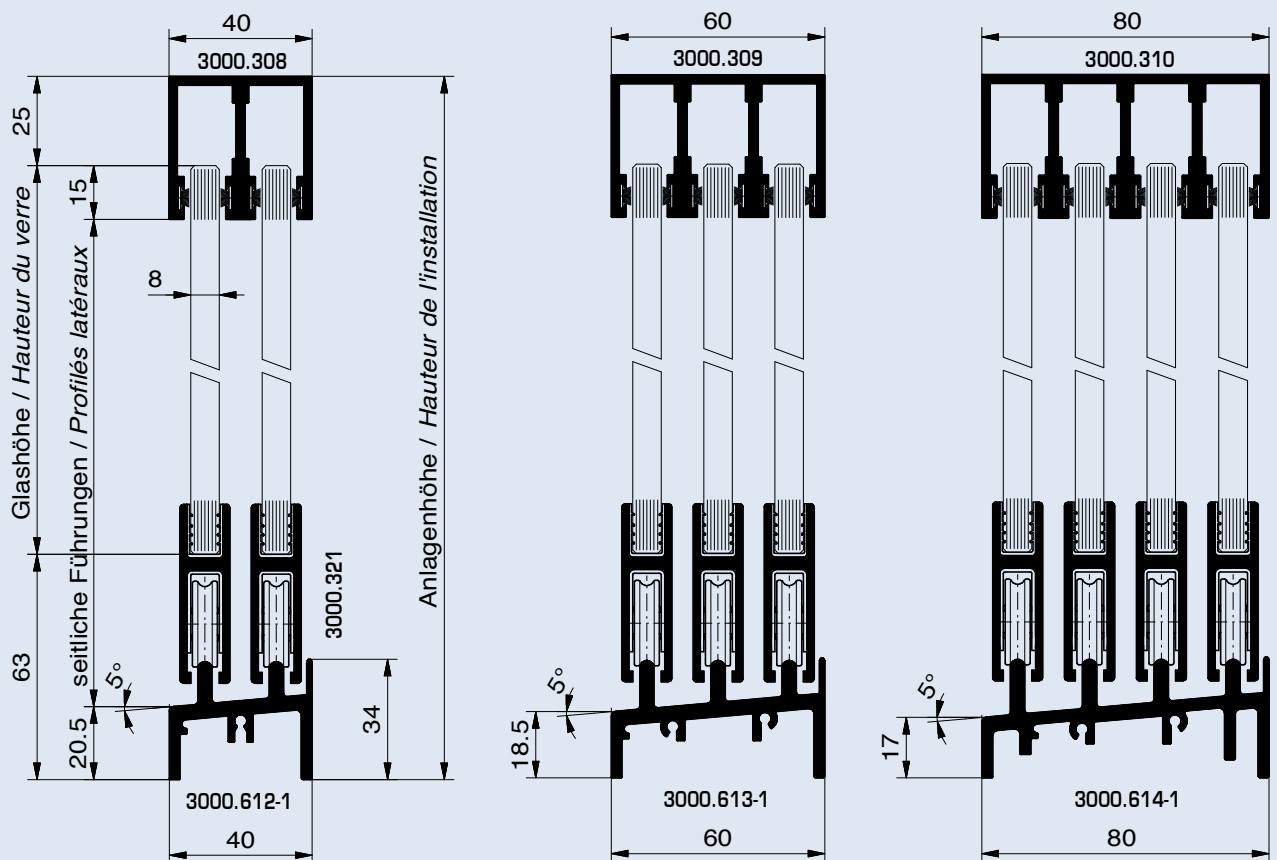


Typ 330: 3304.363021 / Typ 340: 3404.363021



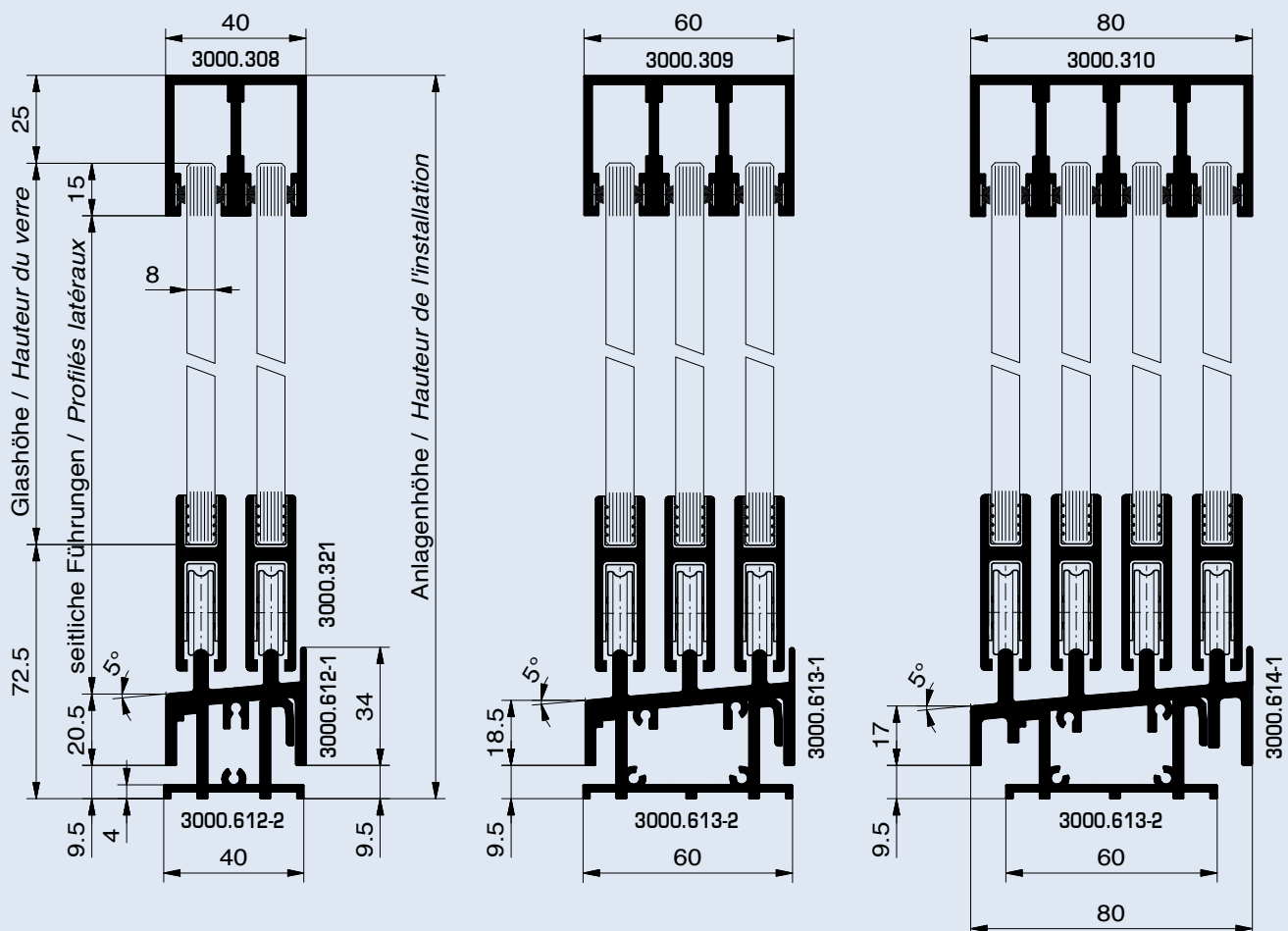
3000.308	Führung oben, 2-bahnig, inkl. Bürsten	<i>Guide supérieur, à 2 voies, avec brosses</i>
3000.309	Führung oben, 3-bahnig, inkl. Bürsten	<i>Guide supérieur, à 3 voies, avec brosses</i>
3000.310	Führung oben, 4-bahnig, inkl. Bürsten	<i>Guide supérieur, à 4 voies, avec brosses</i>
3000.201	C-Führung seitlich, inkl. Filz	<i>Guide latéral en forme de C, avec feutre</i>
3000.612-1	Schräggeleise, 2-bahnig	<i>Rail incliné, à 2 voies</i>
3000.613-1	Schräggeleise, 3-bahnig	<i>Rail incliné, à 3 voies</i>
3000.614-1	Schräggeleise, 4-bahnig	<i>Rail incliné, à 4 voies</i>
3000.321	Schlittenprofil inkl. Laufwerke und Einglasprofil	<i>Profilé pour le sabot avec roulements et profilé pour fixation des verres</i>

Standardversionen / Versions standard



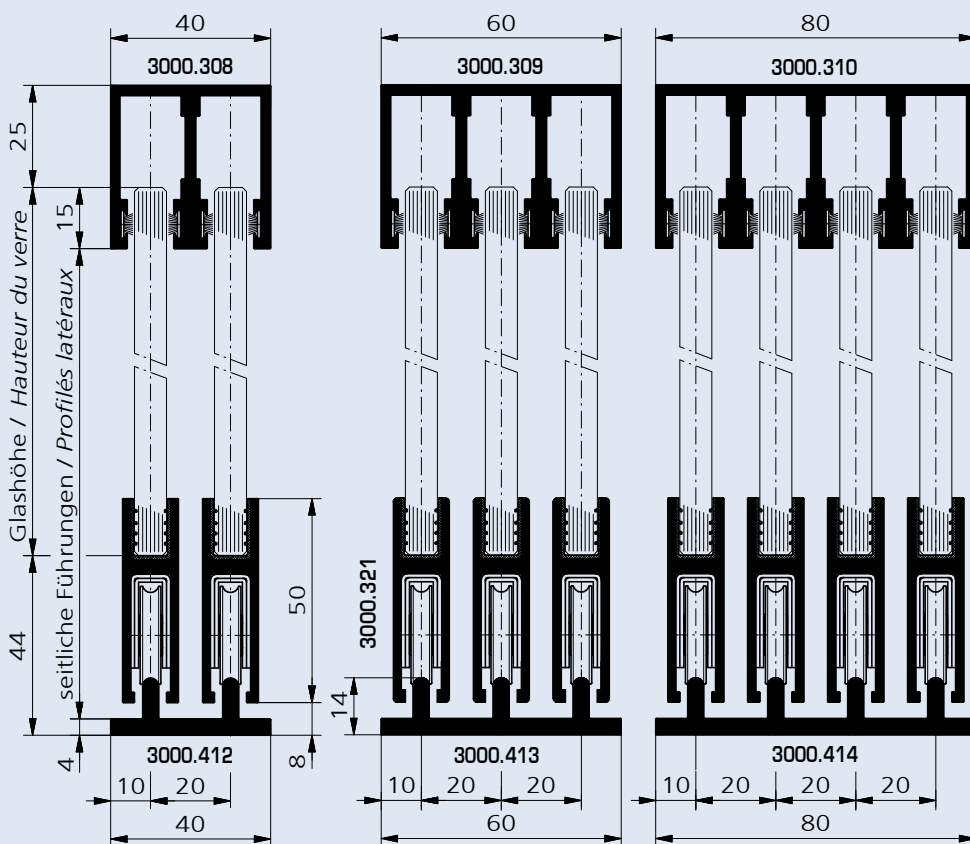
3000.308	Führung oben, 2-bahnig, inkl. Bürsten	<i>Guide supérieur, à 2 voies, avec brosses</i>
3000.309	Führung oben, 3-bahnig, inkl. Bürsten	<i>Guide supérieur, à 3 voies, avec brosses</i>
3000.310	Führung oben, 4-bahnig, inkl. Bürsten	<i>Guide supérieur, à 4 voies, avec brosses</i>
3000.201	C-Führung seitlich, inkl. Filz	<i>Guide latéral en forme de C, avec feutre</i>
3000.612-1	Schrägeleise, 2-bahnig	<i>Rail incliné, à 2 voies</i>
3000.613-1	Schrägeleise, 3-bahnig	<i>Rail incliné, à 3 voies</i>
3000.614-1	Schrägeleise, 4-bahnig	<i>Rail incliné, à 4 voies</i>
3000.321	Schlittenprofil inkl. Laufwerke und Einglasprofil	<i>Profilé pour le sabot avec roulements et profilé pour fixation des verres</i>
3000.612-2	Geleiseaufnahme, 2-bahnig	<i>Support pour rail à 2 voies</i>
3000.613-2	Geleiseaufnahme, 3-bahnig	<i>Support pour rail à 3 voies</i>
3000.613-2	Geleiseaufnahme, 4-bahnig	<i>Support pour rail à 4 voies</i>
	Wetterbank auf Anfrage	<i>Renvoi d'eau sur demande</i>

Standardversionen/Versions standard

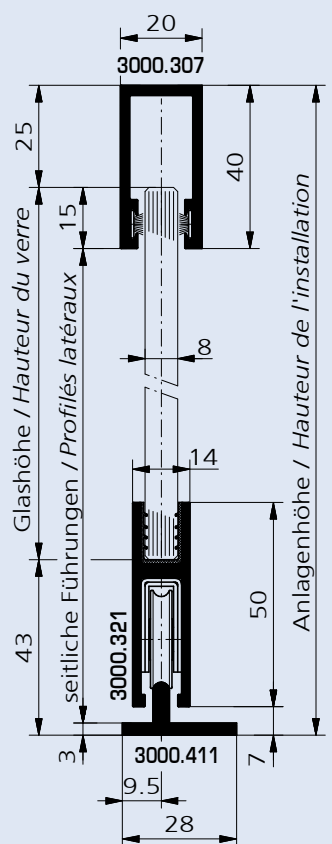


3000.307	Führung oben, 1-bahnig, inkl. Bürsten	<i>Guide supérieur, à 1 voie, avec brosses</i>
3000.308	Führung oben, 2-bahnig, inkl. Bürsten	<i>Guide supérieur, à 2 voies, avec brosses</i>
3000.309	Führung oben, 3-bahnig, inkl. Bürsten	<i>Guide supérieur, à 3 voies, avec brosses</i>
3000.310	Führung oben, 4-bahnig, inkl. Bürsten	<i>Guide supérieur, à 4 voies, avec brosses</i>
3000.201	C-Führung seitlich, inkl. Filz	<i>Guide latéral en forme de C, avec feutre</i>
3000.411	Geleise, 1-bahnig	<i>Rail, à 1 voie</i>
3000.412	Geleise, 2-bahnig	<i>Rail, à 2 voies</i>
3000.413	Geleise, 3-bahnig	<i>Rail, à 3 voies</i>
3000.414	Geleise, 4-bahnig	<i>Rail, à 4 voies</i>
3000.321	Schlittenprofil inkl. Laufwerke und Einglasprofil	<i>Profilé pour le sabot avec roulements et profilé pour fixation des verres</i>

Standardversionen / Versions standard

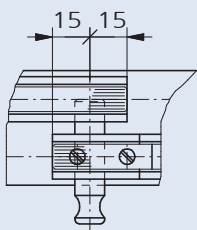


1-bahnig / à 1 voie

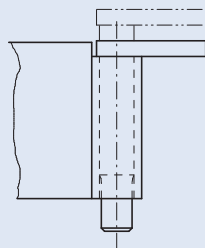


3000.3411	Steckriegelverschluss horizontal	<i>Fermeture à verrou, horizontale</i>
3000.343	Steckriegelverschluss vertikal (330/340)	<i>Fermeture à verrou, verticale (330/340)</i>
3000.3481/...2	Endpuffer mit Steckriegelverschluss, 1-bahnig, links/rechts (330/340)	<i>Butoir avec fermeture à verrou, à 1 voie, à gauche/à droite (330/340)</i>
3000.3491/...2	Endpuffer mit Steckriegelverschluss, 2-bahnig, links/rechts (330/340)	<i>Butoir avec fermeture à verrou, à 2 voies, à gauche/à droite (330/340)</i>
3000.3523/...4	KABA-Verschluss, Zylinder Nr. 1073, links/rechts	<i>Fermeture KABA, cylindre no. 1073, à gauche/à droite</i>
3000.645	Wippverschluss	<i>Fermeture à bascule</i>

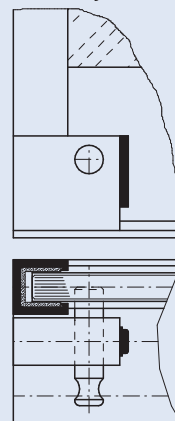
3000.3411



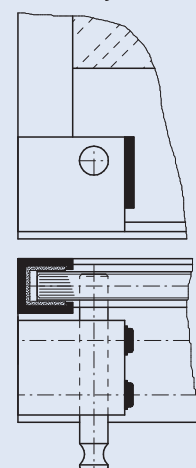
3000.343
(330/340)



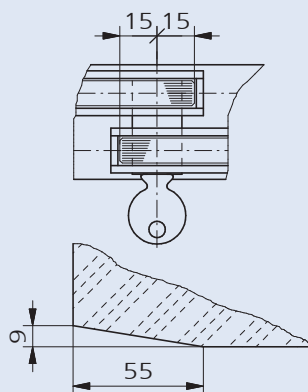
3000.3481
(330/340)



3000.3491
(330/340)



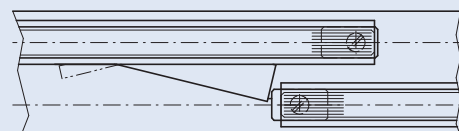
3000.3523/...4



Glasausbruch für
KABA-Verschluss 1073

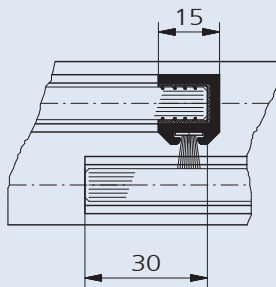
*Découpe du verre
pour fermeture KABA 1073*

3000.645



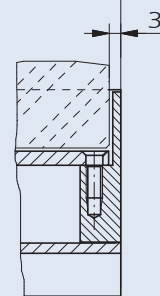
3000.330	Staubabdichtung 90°	<i>Profilé anti-poussière 90°</i>
3000.3291	Endkappe am Schlitten ohne Wippverschluss	<i>Embout au sabot sans fermeture à bascule</i>
3000.990021	Griffring ø 60/48 x 6 mm, Alu, selbstklebend	<i>Tirette ronde ø 60/48 x 6 mm, Alu, autocollante</i>
3000.990311	Griffring ø 62/51 x 6 mm, Edelstahl, selbstklebend	<i>Tirette ronde ø 62/51 x 6 mm, Inox, autocollante</i>
3000.996313	Griffring ø 43/33 x 5 mm, Edelstahl, selbstklebend	<i>Tirette ronde ø 43/33 x 5 mm, Inox, autocollante</i>
3000.99230	Muschelgriff ø 60/48 mm, Edelstahl, verschraubbar (Glasausbruch ø 50 mm)	<i>Poignée coquille ø 60/48 mm, Inox, vissable (découpe de verre ø 50 mm)</i>
3000.997020	Griffkerbe 25 x 60 x 5 mm, Alu, selbstklebend	<i>Poignée entaillée 25 x 60 x 5 mm, Alu, autocollante</i>
3000.998310	Griffkerbe 25 x 60 x 5 mm, Edelstahl, selbstklebend	<i>Poignée entaillée 25 x 60 x 5 mm, Inox, autocollante</i>

3000.330



3000.3291

Schlittenprofil
Profilé pour le sabot



3000.990021



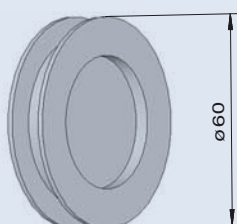
3000.990311



3000.996313

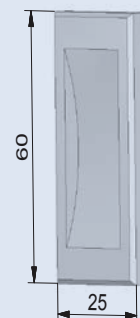


3000.99230



Glasausbruch ø 50 mm
Découpe du verre ø 50 mm

3000.997020
3000.998310



3000.361001 Einfach-/Doppelpuffer,
fest in oberer Führung

*Butoir simple/double, fixé dans le
guide supérieur*

3000.370 Mittelpuffer

Butoir central

3000.234 Staubabdichtung 180°

Profilé anti-poussière 180°

3000.365 Einfachpuffer, fest unter Schlitten (330/340)

Butoir simple, fixé sous sabot (330/340)

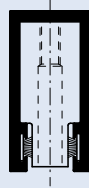
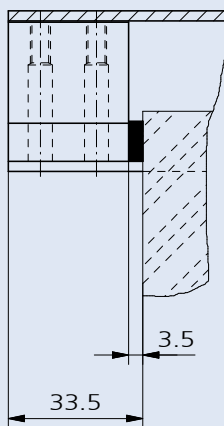
3000.665 Einfachpuffer, fest unter Schlitten (332/334)

Butoir simple, fixé sous sabot (332/334)

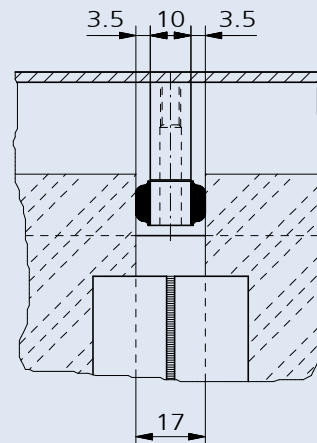
3000.367 Puffer fest am Schlitten (330/340)

Butoir, fixé au sabot (330/340)

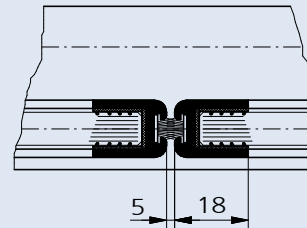
3000.361001



3000.370

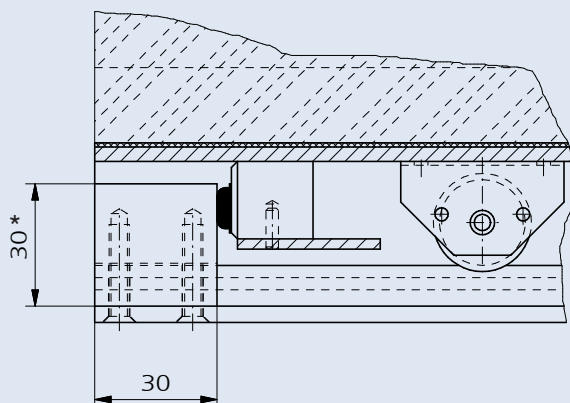


3000.234

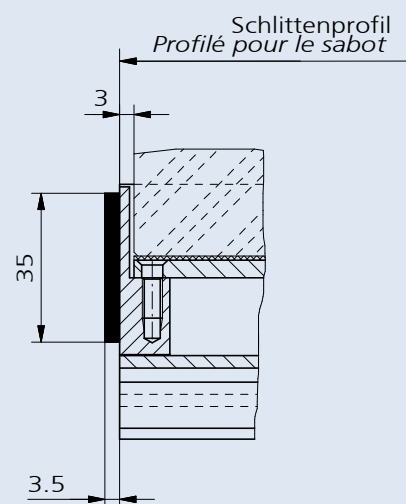


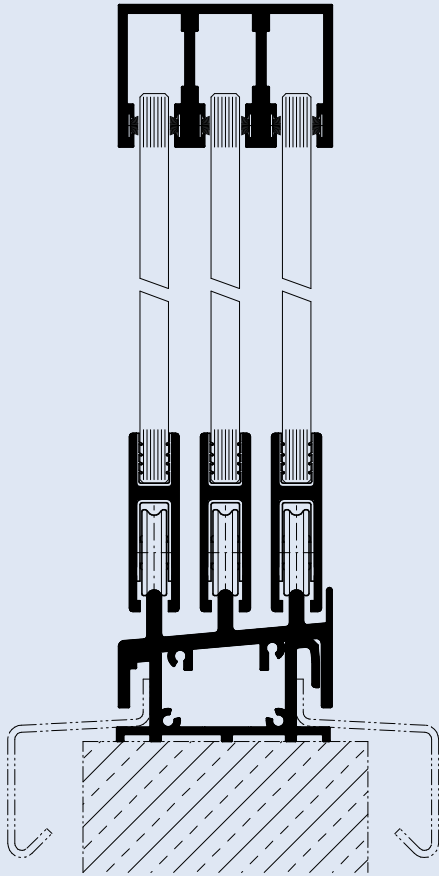
3000.365
(330/340)

3000.665
* 34 mm (332/334)

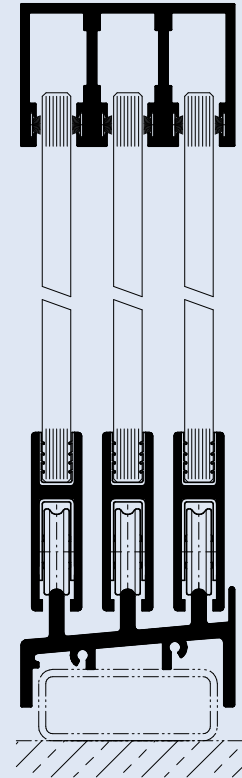


3000.367
(330/340)



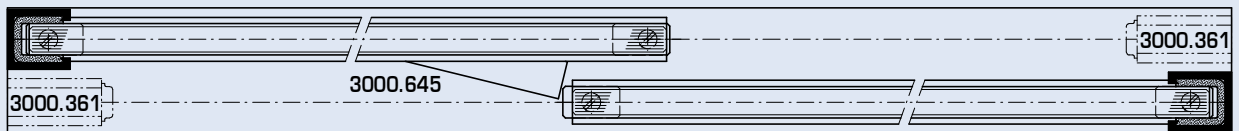


Montage mit Geleiseaufnahme und Wetterbank (bauseits)
Montage avec support de rail et renvoi d'eau (sur place)

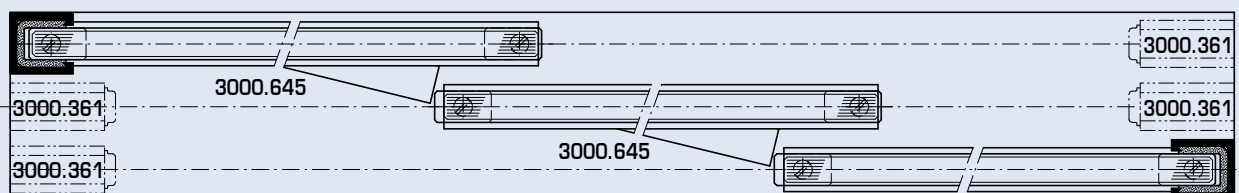


Montage auf Rechteckrohr (bauseits)
Montage sur tube rectangulaire (sur place)

Typ 332: 3324.221051 / Typ 334: 3344.221051



Typ 332: 3324.331051 / Typ 334: 3344.331051



Balkon- und Sitzplatzverglasungen

Panorama®

Balkon- und Sitzplatzverglasungen (Parallel- und Drehflügelschieber)

Euroform®

Balkon- und Sitzplatzverglasungen (Parallelschieber, auch motorisiert)

Balcons et terrasses vitrés

Panorama®

Balcons et terrasses vitrés (coulissants parallèles, coulissants pivotants)

Euroform®

Balcons et terrasses vitrés (coulissants parallèles, aussi motorisée)



Schalteranlagen und Glas-Schiebetüren

Aperto®

Schalteranlagen (Hängeschieber und Hubschalter), Glas-Schiebetüren und Vitrinen (Parallelschieber)

StopFlamm® EI 30

Schalteranlagen mit Brandschutz (VKF Zulassung für CH)

Guichets et portes coulissantes en verre

Aperto®

Guichets (coulissants suspendus, guichets à guillotine), portes coulissantes en verres et vitrines (coulissant parallèle)

StopFlamm® EI 30

Guichets anti-feu (Certificat AEAI pour CH)



Regal- und Ladenbausysteme

Classic

Regalsysteme

Sumarum 50

Ladenbausystem

Systèmes d'étagères et d'agencement

Classic

Systèmes d'étagères

Sumarum 50

Système d'agencement



Fassadenverglasungen

Scalo®

Schuppenhalter für Fassadenverglasungen

Vitrage des façades

Scalo®

Supports écailles pour façades vitrés



Aweso AG
Zürcherstrasse 35
Postfach 1227
CH-8620 Wetzikon
Tel. +41 (0)44 933 01 01
Fax +41 (0)44 933 01 06
info@aweso.ch
www.aweso.ch

Aweso Systemtechnik GmbH
Alpstraße 17
AT-6890 Lustenau
Tel. +43 (0)5577 82500
Fax +43 (0)5577 82500 4
office@aweso.at
www.aweso.at

Ihr Aweso Systempartner vor Ort:
Votre interlocuteur local :

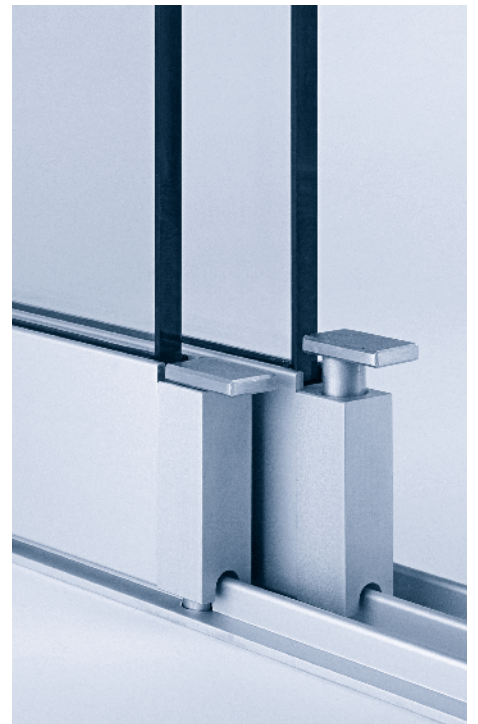
KELLER
GLAS

Keller Glas AG
Kiesweiherstrasse 7
8404 Winterthur
T 052 234 30 10

info@kellerglas.ch
kellerglas.ch

AWESO

Aweso®, Aperto®, StopFlamm®, Panorama®, Scalo® und Euroform® sind geschützte Marken der Aweso AG
Aweso®, Aperto®, StopFlamm®, Panorama®, Scalo® et Euroform® sont des marques déposées de Aweso AG



GLASBESCHLÄGE
FERREMENTS POUR VITRAGES

Aweso Panorama[®] 350

Beschläge für Balkon- und Sitzplatzschieber
Für 10-mm-Glas, in Aluminium

Ferremets pour balcons et terrasses vitrés
Pour verre de 10 mm, en aluminium

Die Beschläge für Balkon- und Sitzplatzschieber für 10-mm-Glas sind standardmässig mit folgenden Merkmalen ausgestattet:

- Obere Führung mit Bohrungen und Bürsten, stumpf über ganze Lichtbreite (Bürsten in Profil eingezogen)
- Geleise mit Bohrungen und Wasserablaufnuten, stumpf über ganze Lichtbreite
- Seitliche C-Führungen mit Filz, stumpf zwischen oberer Führung und Geleise (Filz lose mitgeliefert)
- Schlitten mit rostfreien Kugellager-Laufrollen, für geräuscharme Bedienung und Einglasprofil aus Gummi, für saubere und schnelle Montage vor Ort (lose mitgeliefert).
Die Sicherheitsprofile der Schlitten verhindern wirksam das Entgleisen der Flügel.

- Möglichkeiten für L- und U-förmige Anlagen

- Anlagenhöhe bis max. 3000 mm

(Glasstatik bauseits)

- Flügelgewicht bis max. 100 kg

(grössere Gewichte auf Anfrage)

Nos ferrements de portes coulissantes pour vitrages de balcons et terrasses pour verres de 10 mm sont standardisés selon les caractéristiques suivantes:

- *Guide supérieur avec perçages et brosses, sur toute la largeur du vide de lumière (brosses introduites dans le profil)*
- *Rail avec perçages et cannelures d'expiration d'eau, sur toute la largeur du vide de lumière*
- *Guide latéral en forme de C avec feutre, entre guide supérieur et rail (feutre livré en vrac)*
- *Sabots avec roulements inoxydables pour une utilisation silencieuse, profilés de montage du verre en caoutchouc pour un montage propre et efficace sur le chantier. Le profil sécurisé des sabots empêche efficacement le déraillement des coulissants.*

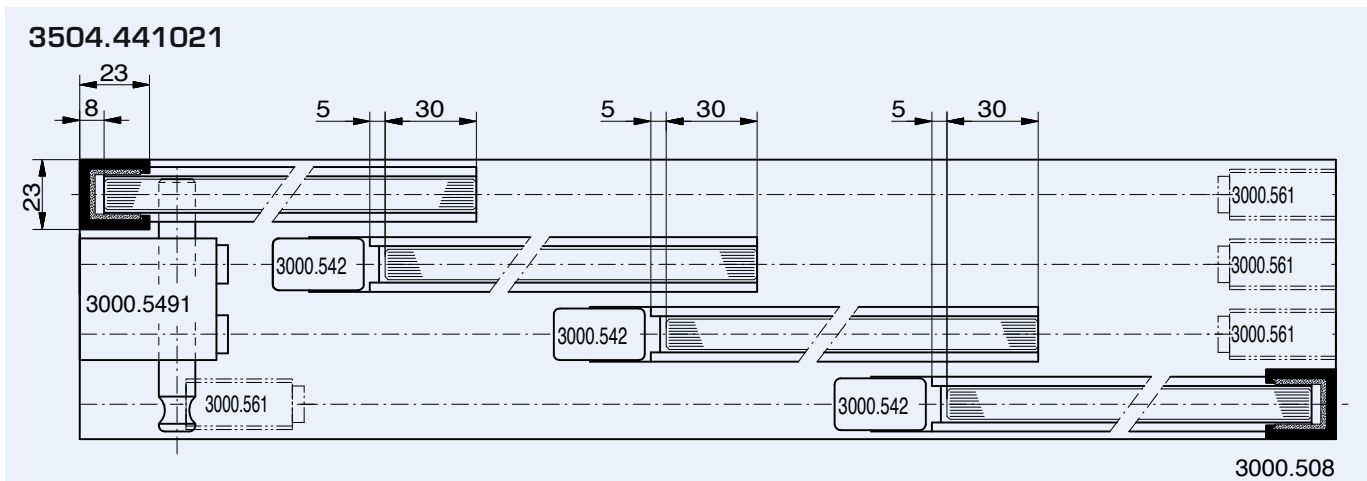
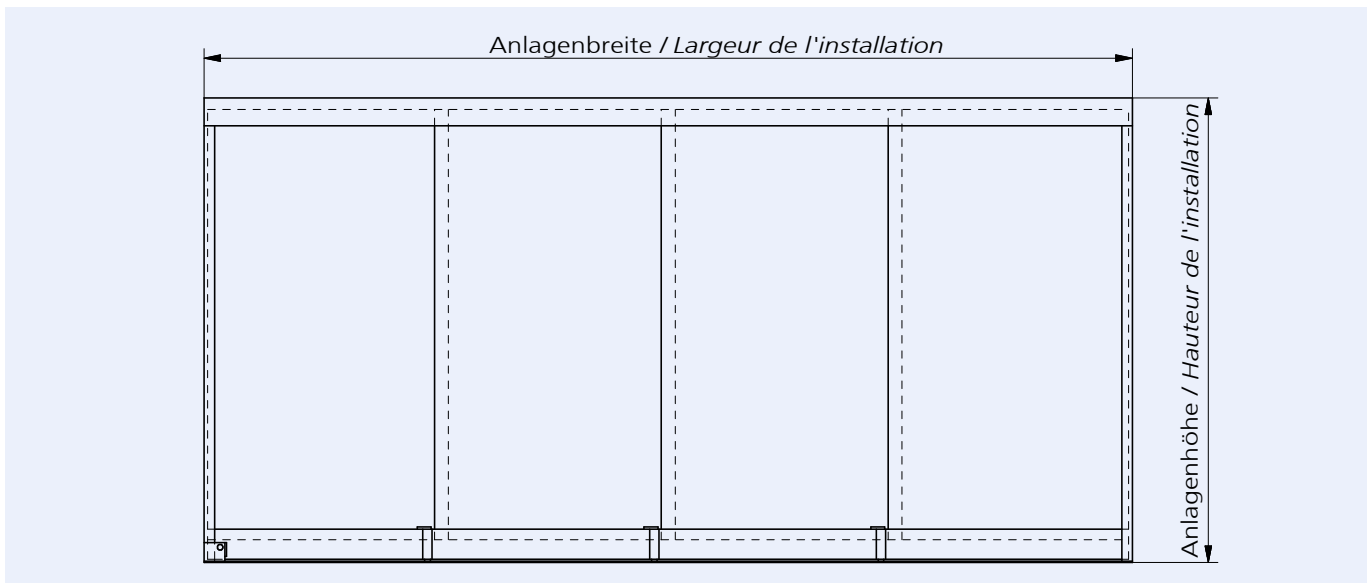
- *Possibilité d'installations en forme de L ou de U.*

- Hauteur max. des installations 3000 mm

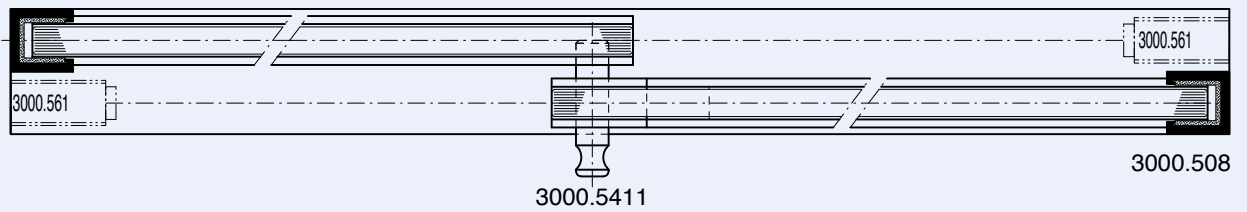
(Statique du verre sur place)

- Poids max. par coulissant 100 kg

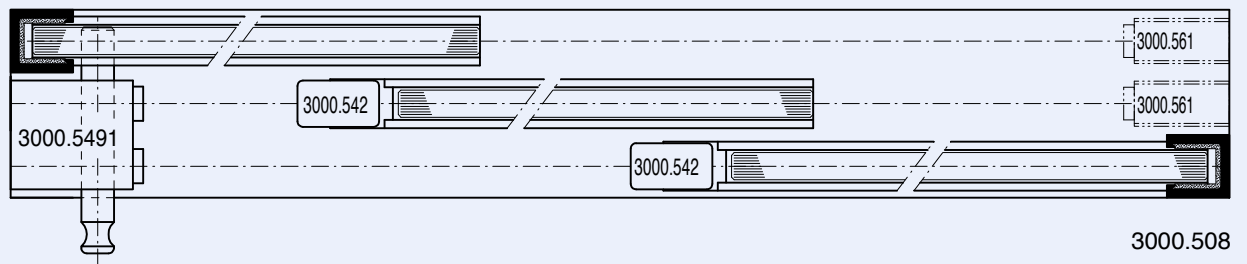
(sur demande pour des poids plus élevés)



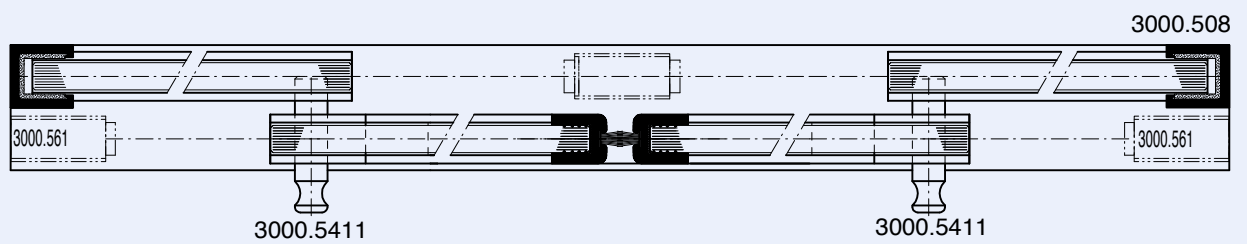
3504.221011



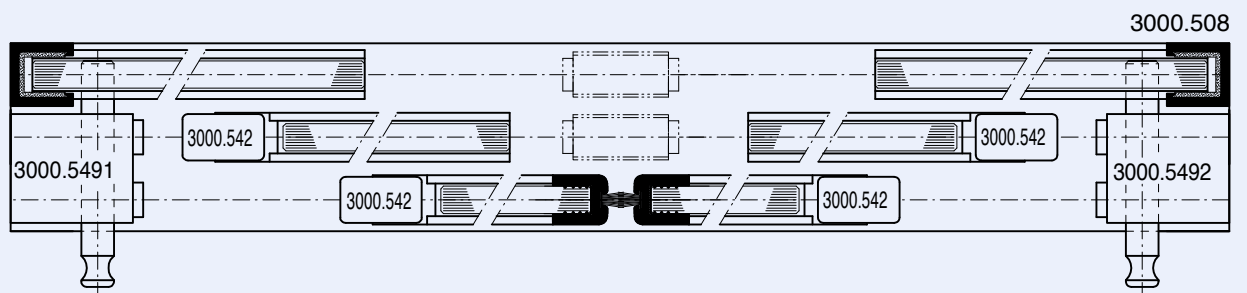
3504.331021



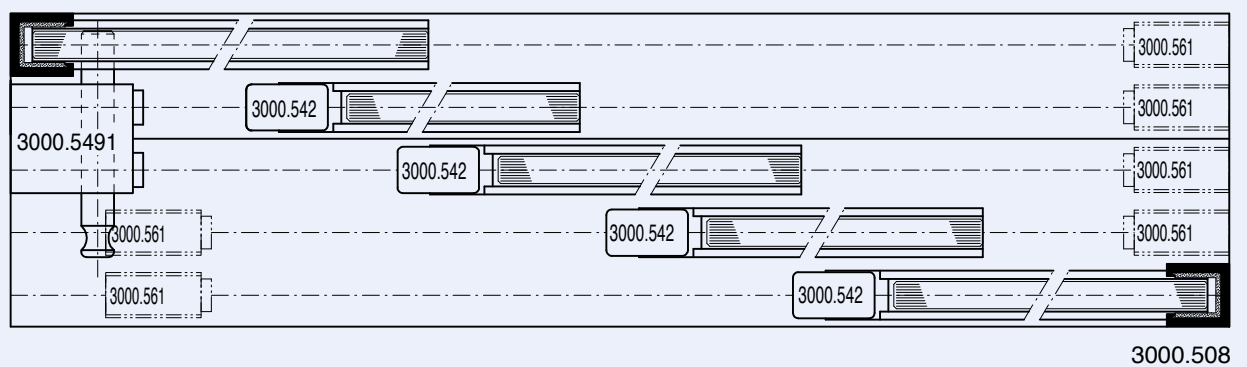
3504.243011



3504.363021

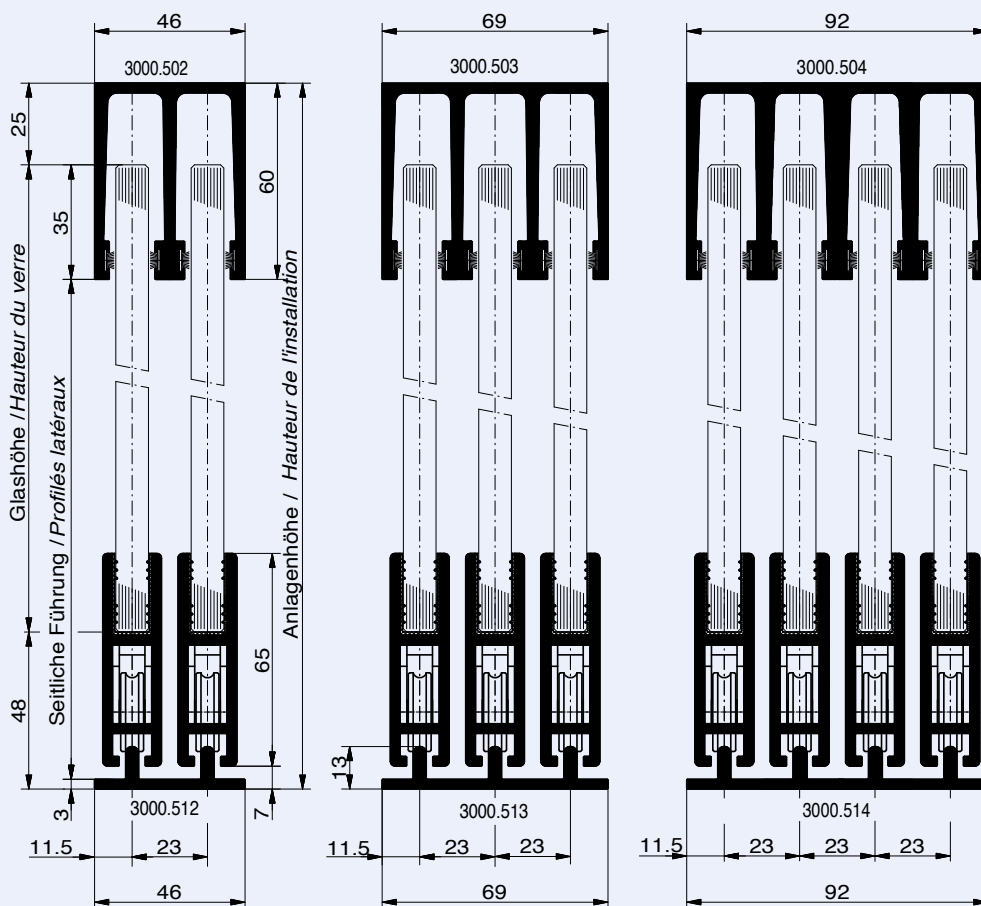


3504.551021

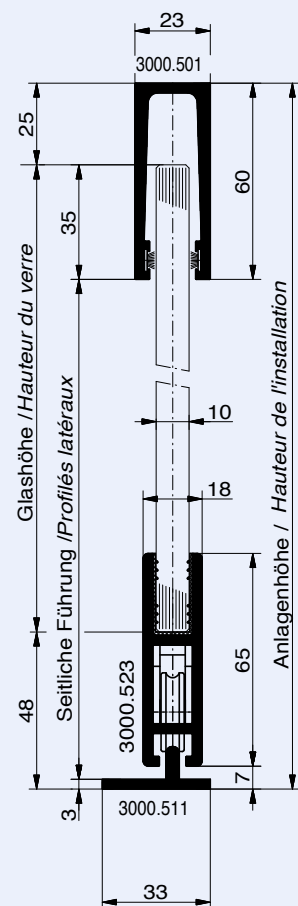


3000.501	Führung oben, 1-bahnig inkl. Bürsten	<i>Guide supérieur, à 1 voie avec brosses</i>
3000.502	Führung oben, 2-bahnig inkl. Bürsten	<i>Guide supérieur, à 2 voies avec brosses</i>
3000.503	Führung oben, 3-bahnig inkl. Bürsten	<i>Guide supérieur, à 3 voies avec brosses</i>
3000.504	Führung oben, 4-bahnig inkl. Bürsten	<i>Guide supérieur, à 4 voies avec brosses</i>
3000.508	C-Führung seitlich inkl. Filz	<i>Guide latéral en forme de C avec feutre</i>
3000.511	Geleise 1-bahnig	<i>Rail à 1 voie</i>
3000.512	Geleise 2-bahnig	<i>Rail à 2 voies</i>
3000.513	Geleise 3-bahnig	<i>Rail à 3 voies</i>
3000.514	Geleise 4-bahnig	<i>Rail à 4 voies</i>
3000.523	Schlittenprofil inkl. Laufwerke und Einglasprofil	<i>Profilé pour le sabot avec roulements et profilé pour fixation des verres</i>

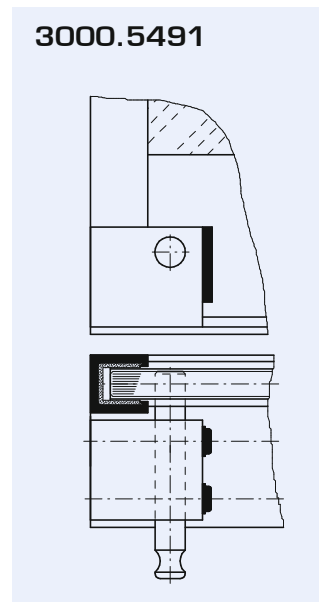
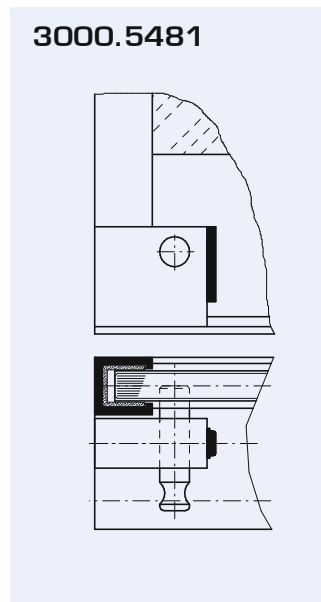
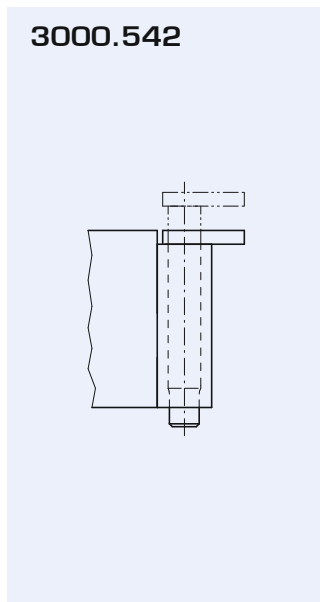
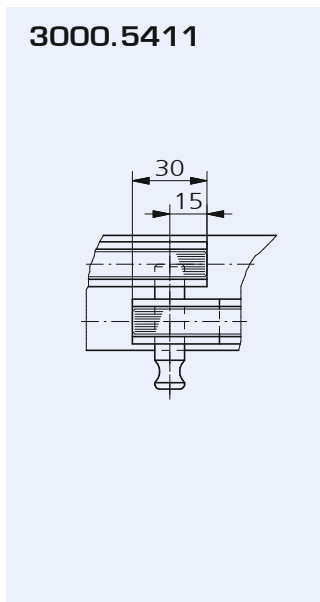
Standardversionen / Versions standards



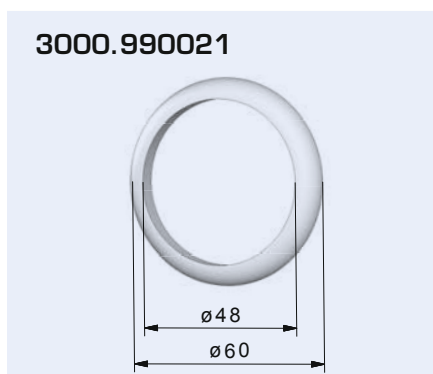
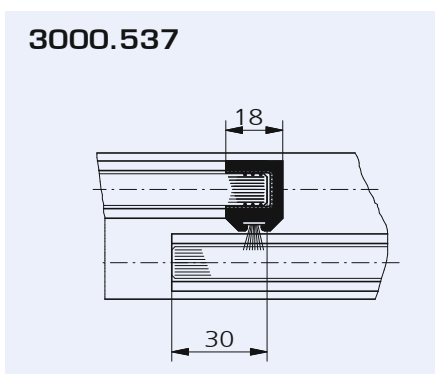
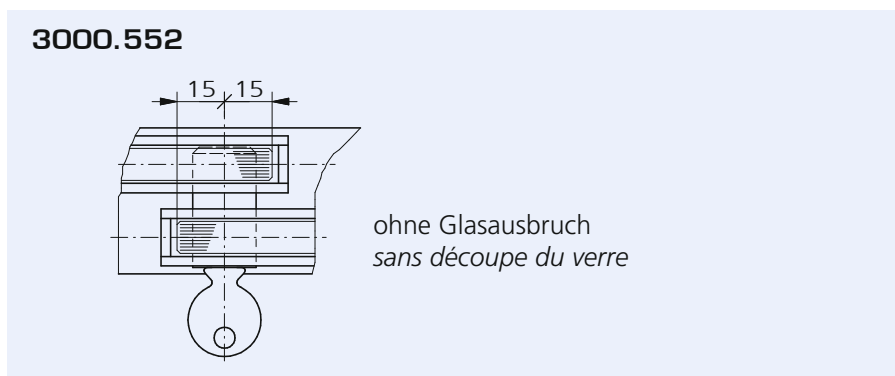
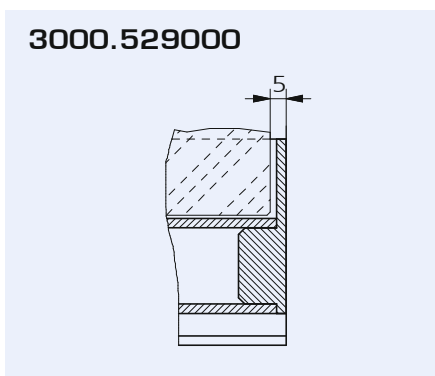
1-bahnig / à 1 voie



- | | | |
|-----------------------|--|---|
| 3000.5411 | Steckriegelverschluss horizontal | <i>Fermeture à verrou, horizontale</i> |
| 3000.542 | Steckriegelverschluss vertikal | <i>Fermeture à verrou, verticale</i> |
| 3000.5481 | Endpuffer mit Steckriegelverschluss,
1-bahnig, links und rechts | <i>Butoir avec fermeture à verrou, à 1 voie,
à gauche et à droite</i> |
| 3000.5491/...2 | Endpuffer mit Steckriegelverschluss,
2-bahnig, links resp. rechts | <i>Butoir avec fermeture à verrou, à 2 voies,
à gauche resp. à droite</i> |

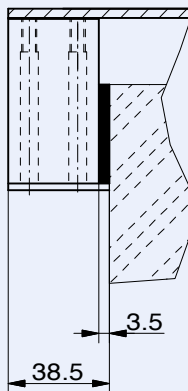


- | | | |
|--------------------|---|---|
| 3000.529000 | Endkappe am Schlitten | <i>Embout au sabot</i> |
| 3000.552 | KABA-Verschluss, Zylinder Nr. 1073 | <i>Fermeture KABA cylindre No 1073</i> |
| 3000.537 | Staubabdichtung 90° | <i>Profilé anti-poussière 90°</i> |
| 3000.990021 | Griffring ø 60/48 x 6 mm, selbstklebend | <i>Tirette ronde ø 60/48 x 6 mm, autocollante</i> |
| 3000.99330 | Muschelgriff | <i>Poignée coquille</i> |

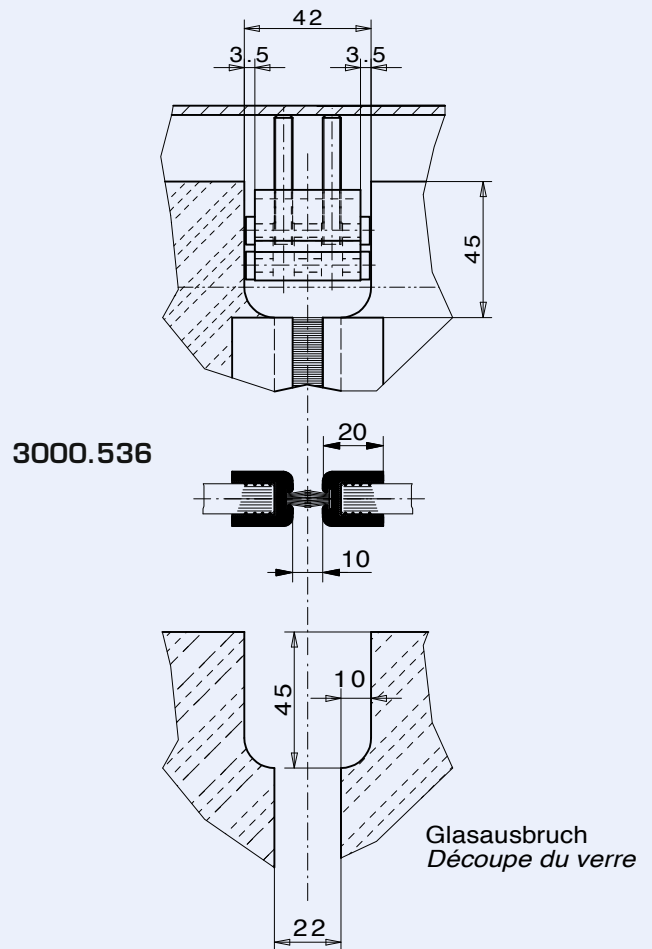


- | | | |
|--------------------|---|---|
| 3000.561001 | Einfach-/Doppelpuffer, fest in oberer Führung | <i>Butoir simple/double, fixé dans le guide supérieur</i> |
| 3000.536 | Staubabdichtung 180° | <i>Profilé anti-poussière 180°</i> |
| 3000.573 | Einfachpuffer, fest unter Schlitten | <i>Butoir simple, fixé sous sabot</i> |

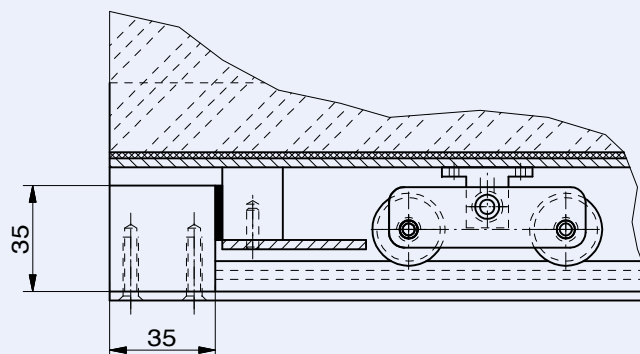
3000.561001

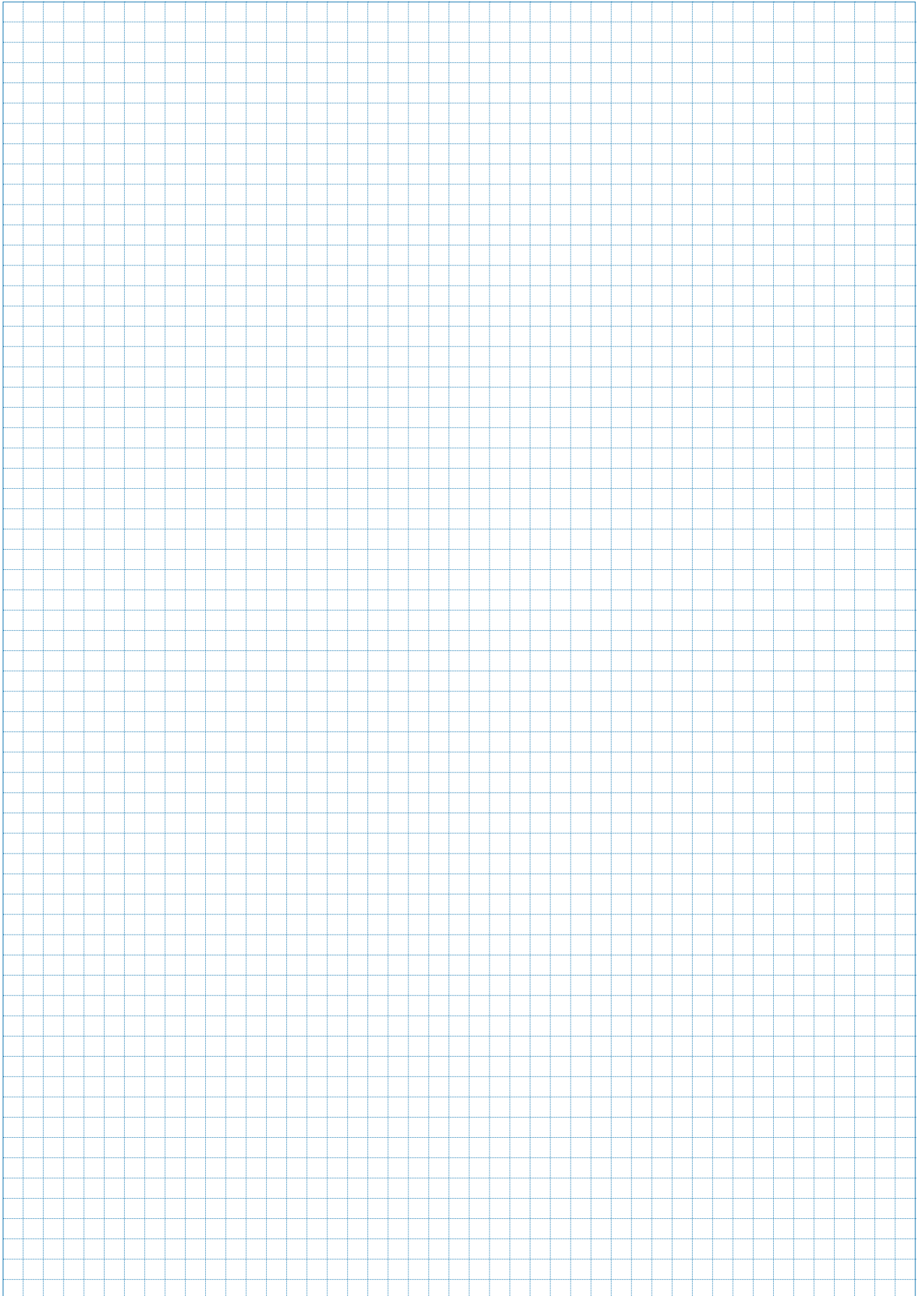


3000.561001



3000.573





Balkon- und Sitzplatz- verglasungen

Panorama®

Balkon- und Sitzplatzverglasungen
(Parallel- und Drehflügelschieber)

Euroform®

Balkon- und Sitzplatzverglasungen
(Parallelschieber, auch motorisiert)

Balcons et terrasses vitrés

Panorama®

Balcons et terrasses vitrés (coulissants
parallèles, coulissants pivotants)

Euroform®

Balcons et terrasses vitrés (coulissants
parallèles, aussi motorisée)



Schalteranlagen und Glas-Schiebetüren

Aperto®

Schalteranlagen (Hängeschieber und
Hubschalter), Glas-Schiebetüren und
Vitrinen (Parallelschieber)

StopFlamm® EI 30

Schalteranlagen mit Brandschutz
(VKF Zulassung für CH)

Guichets et portes coulissantes en verre

Aperto®

Guichets (coulissants suspendus, guichets à
guillotine), portes coulissantes en verres et
vitrines (coulissant parallèle)

StopFlamm® EI 30

Guichets anti-feu
(Certificat AEAI pour CH)



Regal- und Ladenbau- systeme

Classic

Regalsysteme

Sumarum 50

Ladenbausystem

Systèmes d'étagères et d'agencement

Classic

Systèmes d'étagères

Sumarum 50

Système d'agencement



Fassadenverglasungen

Scalo®

Schuppenhalter für Fassaden-
verglasungen

Vitrage des façades

Scalo®

Supports écailles pour façades vitrés



Aweso AG
Zürcherstrasse 35
Postfach 1227
CH-8620 Wetzikon

Tel. +41 (0)44 933 01 01
Fax +41 (0)44 933 01 06
info@aweso.ch

www.aweso.ch

Ihr Aweso Systempartner vor Ort:
Votre interlocuteur local :

KELLER
GLAS

Keller Glas AG
Kiesweiherstrasse 7
8404 Winterthur
T 052 234 30 10

info@kellerglas.ch
kellerglas.ch

AWESO

Aweso®, Aperto®, StopFlamm®, Panorama®, Scalo® und Euroform® sind geschützte Marken der Aweso AG
Aweso®, Aperto®, StopFlamm®, Panorama®, Scalo® et Euroform® sont des marques déposées de Aweso AG